



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 29 janvier 2015

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE LA POLICE DE L'ETAT ACCROÎT LES CONTRÔLES POUR LUTTER CONTRE LA CONDUITE AVEC FACULTÉS AFFAIBLIES LORS DU WEEK END DU SUPER BOWL

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que la Police de l'Etat de New York se joindra aux forces de l'ordre locales dans l'ensemble de l'Etat dans un effort pour lutter contre la conduite avec facultés affaiblies lors du week end du Super Bowl. La campagne STOP-DWI comprendra une augmentation des patrouilles sur les routes et des contrôles de sobriété pour dissuader, identifier et arrêter les conducteurs aux facultés affaiblies.

« L'Etat de New York affiche une tolérance zéro pour la conduite avec facultés affaiblies et pour les tragédies inutiles qu'elle cause », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Au-travers de la campagne de lutte contre la conduite avec facultés affaiblies, STOP-DWI, nous donnons un avertissement clair à ceux qui sont derrière le volant : conduisez sobre ou vous serez arrêté. »

Alors que les efforts de lutte contre la conduite avec facultés affaiblies STOP-DWI dans l'ensemble de l'Etat de New York ont conduit à des réductions importantes du nombre de décès liés à la conduite sous l'emprise de l'alcool ou de drogues, il y a encore trop de vies qui sont perdues en raison d'accidents causés par des conducteurs aux facultés affaiblies. Lors de la campagne 2014, la Police de l'Etat a effectué près de 100 arrestations pour conduite avec facultés affaiblies. La campagne sera mise en avant sur les panneaux à messages variables des autoroutes de l'ensemble de l'Etat, notamment l'Autoroute Thruway de l'Etat de New York, et se déroulera de midi à minuit le dimanche du Super Bowl. La campagne des forces de l'ordre est financée par la Commission de sécurité routière du Gouverneur.

Le Surintendant de la Police de l'Etat, Joseph A. D'Amico, a déclaré : « Les blessures et décès causés par les conducteurs aux facultés affaiblies sont tout-à-fait évitables. La Police de l'Etat et nos forces de l'ordre partenaires continueront de collaborer pour que les conducteurs ivres soient tenus à l'écart des routes tous les jours. Ceux qui célébreront le grand match de ce week end devront le faire en toute sécurité – prévoir à l'avance ou conduire sobre. Ensemble, nous pouvons sauver des vies et éviter de graves blessures. »

Une condamnation pour conduite avec facultés affaiblies entraîne une amende maximum de 10 000 \$, jusqu'à 7 ans de prison et une révocation du permis de conduire.

En 2012, il y a eu 10 322 personnes tuées dans des accidents liés à la conduite en état d'ébriété aux Etats-Unis – soit 31 pour cent de tous les accidents de la circulation de la nation.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

We Work for the People
Performance * Integrity * Pride